

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / Rector
Father Stephen W. Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469-329-6224

Parochial Vicar / Vicario
Father Angel Torres
Angeltorres581015@gmail.com 469-329-6230

In-Residence / En-residencia
Father Louis Chijioke
lchijoke@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Permanent Deacon / Diáconos
Deacon Benito Garcia
Not available by Email 214-254-8975

Deacon Hector Rodriguez
hrodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Charlie Stump
cstump@cathdal.org 214-379-2883

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / Bautizos
Parish Office / Oficina Principal
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadaupe.org 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator
Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadaupe.org 214-871-1362

Funerals / Funerales
Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /
DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / *San Vicente de Paul*
svdpcathedralguadalupe@gmail.com
214-628-0405 English / 214-628-3484 español

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACION RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469-329-6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
Alex Adams
Rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469-329-6225

Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
Omar Enrique Garcia
Espigayvid17@icloud.com 469-329-6225

**ADMINISTRATIVE STAFF
PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration
Directora de Administración
Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadaupe.org 469-329-6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469-329-6221

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-329-6222

Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469-329-6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Musica / Sitio Web
Juan Medrano
jmedrano@cathedralgadalupe.org 469-329-6261

Director of Children's Choirs
Directora de Coros de Niños
Carol Anne Taylor
ctaylor@cathedralguadalupe.org 469-329-6228

Director of Spanish Choirs
Director de Coros Hispanos
Cesar Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Cathedral Organist
Organista de Catedral
Chris Johnson
cjohnson@cathedralguadalupe.org 469-329-6261



From the Rector

Because Jesus died late in the afternoon, just before the Sabbath day began, his burial was a hasty affair. Today's gospel describes a serious and practical problem faced by the faithful women who were going to the grave to complete the burial preparations for Jesus as the Sabbath observance ended. Who was going to roll back the huge stone that blocked the entrance to the tomb?

Today we speak of Easter joy and express our faith that Jesus has conquered death because he who was laid in the tomb a corpse is now alive. He proved his love for all sinners as he embraced the cross and gave away everything so that we could be forgiven. And, as the final dramatic sign of how things have changed, the punishment for sin which all experience since the time of Adam and Eve – death – no longer has the same meaning. Jesus is alive, and so now death is not the end, it is the entrance into a new way of life with God.

The women walked along worrying about the stone, only to arrive and find it was already moved away. So often it is so with us. We consider our sins and our weakness in the face of temptation and think they are not the focus of our relationship with God. He loves us so much, anything can be forgiven, and we can begin again. The stone is rolled away. This Easter, if we feel sadness because one we love is not with us this year, our grief can cause us to forget that this separation is only temporary. We will have a wonderful reunion, for death is conquered. The stone is rolled away. If we are discouraged because our life is difficult, and the future is unclear, we remember that these burdens, our crosses, are only temporary. Jesus is with us to help us through. The stone is rolled away. A young man was in the Army, and he had made a terrible mistake. He got into trouble and was given a dishonorable discharge. He knew he had disgraced the family, and that his father, a serious businessman, would be enraged when he heard about it.

He was sure his father would reject him. He also knew that he had to tell his father. So he sent his father a telegram and told him what had happened.

The same day the father sent a telegram back. The telegram had only three sentences:

"I will stand by you no matter what happens."
"I will be there tomorrow." "Remember who you are."

This Easter Sunday, we are reminded that we are not alone. The stone is rolled back, without any effort on our part. Jesus is alive. And so we are left to find our own way to God – "I will stand by you no matter what happens" The scriptures say Jesus intercedes for us before the Father at every moment.

And he is always with us – today, tomorrow, every day until that moment we are called home to join with him in his glory in heaven.

That is why, as we celebrate Easter, we are reminded of who we are – a sister or brother of Jesus, who loved us so much personally that he died so that we can know we are forgiven, and then came back from the dead so that we would have a vision of what God is preparing for us. The stone is rolled back. The way is now open to eternal life. Easter reminds us there is nothing in this world that we cannot overcome. Jesus, at our side, is gently leading us toward eternal life with him.

Fr. Stephen W Bierschenk



**The stone
is rolled
away!**

Intention of Pope Francis for the Month of April

Universal Intention:

That economists may have the courage to reject any economy of exclusion and know how to open new paths.



STEWARDSHIP REPORT

March 11, 2018

Collection \$27,812.74

2nd Collection \$ 5,642.00

*Thank you for your
generosity!*



Jesus is at our side.



Un Mensaje del Rector

Porque Jesús murió por la tarde, justo antes del sábado comenzó, su entierro fue una precipitada aventura. El evangelio de hoy describe una grave y problemática práctica que enfrenta a las mujeres fieles que iban a la tumba para completar los preparativos del entierro de Jesús como la observancia del sábado terminó ¿quién iba a mover la enorme piedra que bloqueaba la entrada de la tumba?

Hoy hablamos de la alegría pascual y expresamos nuestra fe en que Jesucristo ha vencido a la muerte, porque quien fue colocado en la tumba ¡está vivo! Él demostró su amor para con todos los pecadores cuando abrazó la cruz y regalo todo para que pudiéramos ser perdonados. Y, como último signo elocuente de cómo han cambiado ya las cosas; el castigo por el pecado que todos experimentamos desde los tiempos de Adán y Eva (la muerte), ya no tiene el mismo significado. ¡Jesús está vivo! y ahora la muerte no es el fin, es la entrada a una nueva forma de vida con Dios.

Las mujeres caminaban preocupadas por la piedra, sólo para llegar y encontrar que el sepulcro estaba vacío. A menudo lo es así con nosotros, consideramos nuestros pecados y nuestra debilidad en el rostro de la tentación y pensamos que no son el foco de nuestra relación con Dios. Él nos ama tanto, todo puede ser perdonado y podemos empezar de nuevo. La piedra es removida. Esta Semana Santa, si sentimos tristeza es porque no sentimos que esté con nosotros este año, nuestro dolor puede hacernos olvidar que esta separación es sólo temporal. Tendremos un maravilloso reencuentro, porque la muerte es conquistada, la piedra es removida. Si estamos desalentados porque nuestra vida es difícil y el futuro es incierto, recordemos que estas cargas, son como nuestras cruces; son sólo temporales. Jesús está con nosotros para ayudarnos. "La piedra es removida".

Un joven estaba en el ejército, y había cometido un error terrible. Se metió en problemas y recibió una baja deshonrosa.

Él sabía que había deshonrado a la familia, y que su padre, un hombre de negocios serio, estaría furioso cuando escuchara acerca de ello, estaba seguro del rechazo de su padre, pero también sabía que debía decírselo. Por lo que le envió un telegrama y le contó lo que había sucedido.

El mismo día que el Papá leyó el telegrama respondió con otro telegrama con estas tres frases:

"Yo estaré contigo no importa lo que sucede, " "Yo estaré allí mañana." "recuerda quién eres".

Este domingo de Pascua, se nos recuerda que no estamos solos. La piedra se remueve, sin ningún esfuerzo de nuestra parte. ¡Jesús está vivo! Y así estamos para encontrar nuestro propio camino a Dios: "Yo estaré con ustedes, no importa qué suceda" dicen las Escrituras, Jesús intercede por nosotros ante el Padre en cada momento.

Y él está siempre con nosotros, hoy, mañana, todos los días hasta que nos llame a su casa para unirnos con él en su gloria del cielo.

Es por ello que, al celebrar la Pascua, se nos recuerda lo que somos, una hermana o hermano de Jesús, quien nos ama tanto personalmente que murió para que podamos saber que somos perdonados, y resucito dentro los muertos para que pudiéramos tener una visión de lo que Dios está preparando para nosotros. La piedra se removió. El camino está ahora abierto a la vida eterna. La Pascua nos recuerda que no hay nada en este mundo que no podemos superar. Jesús, está a nuestro lado, y suavemente nos conduce a la vida eterna con él.

P. Stephen W. Bierschenk



¡La piedra es removida!

Intención del Papa Francisco para el mes de abril

Intención

Universal:

Que los economistas pueden tener el coraje de rechazar cualquier economía de exclusión y sabe cómo abrir nuevos caminos.



Reporte de Corresponsabilidad

25 de marzo 2018

Colecta \$27,812.74
2^{nda}

Colecta \$ 5,642.00

¡Gracias por su generosidad!



Jesús, está a nuestro lado.



**INTENCIONES DE
LA MISA**

domingo, 1 de abril 2018

7:00 am Santiago Torres
10:30 am †Adela Vidal
2:00 pm †Victoriano y †Maria Isabel Alvarez
4:00 pm †Miguel Herrera

lunes, 2 de abril 2018

7:00 pm †Guillermo Andrade, Jr.

martes, 3 de abril 2018

7:00 pm †Maria Elena Fernandez

miércoles, 4 de abril 2018

7:00 pm Lolita Aguado Muñoz

jueves, 5 de abril 2018, Jueves Santo

7:00 pm Misa de la Ultima Cena

viernes, 6 de abril 2018

7:00 pm Eneyda Torres

**MASS
INTENTIONS**

Sunday, April 1, 2018

9:00 am †Epifanio Reyes &
†Antonia Corona
12:30 pm †Joe Nuncio, Jr. &
Nelson Segovia

Monday, March 2, 2018

12:00 pm Clare Kuhlmann

Tuesday, March 3, 2018

12:00 pm †Ricardo Amador

Wednesday, March 4, 2018

12:00 pm †Raul Ricardo Lopez
Arredondo Finado

Thursday, March 5 2018 Holy Thursday

12:00 pm †Mary & †Andrew Morris

Friday, April 6, 2018

12:00 pm Ann Simons

**Mother's Day
Dinner & Dance**

**May 11, 2018
7PM – 12:30AM**

**Día De las Madres
Cena y Baile**

**11 de Mayo 2018
7PM – 12:30AM**

*Tickets go on sale
after Easter.*

*Los boletos se venden
después de Pascua.*

*ALLELUIA, ALLELUIA,
HE IS RISEN!*



**HAPPY EASTER!
¡FELICES PASCUAS!**



*ALLELUIA, ALLELUIA,
HA RESUCITADO!*

Celebremos juntos la
FIESTA DE LA DIVINA MISERICORDIA
Sábado 7 DE ABRIL – Domingo 8 DE ABRIL

Deseo que la Fiesta de la Misericordia sea la salvación y el refugio de todas las almas, especialmente de los pobres pecadores. [...] El alma que aquel día se confiese y comulgue obtendrá la remisión completa de las culpas y los castigos. [...] Que nadie tema acercarse a mí... **Diario 699**

Jesús, en Ti confío

Sábado 7:

5:00 p.m. a 12:00 a.m.

Novena

Coronillas (Antes de la Misa)

Procesión

Santa Misa

Adoración Eucarística 8:00 p.m.

Reflexiones de Yolanda y D. Benito

Domingo 8:

7:00 a.m. a 5:00 p.m.

Coronillas (Antes de las Misas)

Procesión

Misa Solemne y

Cierre de la Fiesta

4:00 p.m.

Coronilla cantada



Saturday 7:

5:00 p.m. to 12:00 a.m.

Novena

Chaplet (Before Mass)

Procession

Mass

Eucharistic Adoration 8:00 p.m.

Reflection by Fr. Bierschenk

Sunday 8:

7:00 a.m. to 5:00 p.m.

Chaplet (Before Masses)

Procession

Solemn Mass and

Closing of the Feast

4:00 p.m.

Chaplet Sung

Let's celebrate together the
FEAST OF THE DIVINE MERCY
Saturday, April 7 - Sunday, April 8

I desire that the Feast of Mercy be a refuge and shelter for all souls, and especially for poor sinners. [...] The soul that will go to Confession and receive Holy Communion shall obtain the complete forgiveness of sins and punishment. [...] Let no soul fear to draw near to Me... **Diary 699**

Jesus, I trust in You

Cenáculo de la "Divina Misericordia"

2018

Cenacle of the "Divine Mercy"

Bulletin:

Please send your bulletin or pulpit announcements to Juanita Gonzales at jgonzales@cathedralguadalupe.org